



**Digamos a "CleanHarbors" y
al Gobierno:**

**¡Deje de tirar residuos
tóxicos en
Buttonwillow!**

¿Sabías?

1

Buttonwillow es la sitio de un vertedero gigante de residuos peligrosos administrado por una compañía llamada "Clean Harbors."

2

Clean Harbors Buttonwillow es una instalación comercial de almacenamiento, tratamiento y eliminación de desechos peligrosos de 320 hectáreas. Químicos tóxicos, pesticidas y la tierra contaminada con aceite son tiradas en el vertedero. La contaminación radiactiva también fue tirada aquí.

3

Las agencias estatales y del condado permiten que Clean Harbors continúe tirando los desechos tóxicos con un permiso que se venció hace más de 26 años en 1996 y expiró en 2006, ¡hace 16 años!

4

La empresa quiere un nuevo permiso para que el condado de Kern y el estado seguir tirando desechos tóxicos.

¡Cuéntale al gobierno tu opinión sobre el basurero tóxico!

"CalEnviroScreen" muestra que los residentes de Buttonwillow viven en una de las comunidases más vulnerables a la contaminación en todo el estado.

Factores Ambientales	Porcentaje
Pesticidas	92%
Amenazas de agua potable	87%
Residuo sólido	70%
Factores de Salud	Porcentaje
Asma	25%
Bajo peso al nacer	81%
Cardiovascular	62%

5

Las sustancias químicas tóxicas pueden causar cáncer, defectos de nacimiento y otros problemas de salud graves.

6

El vertedero tóxico, la contaminación de los camiones que transportan los desechos tóxicos, miles de camiones en carreteras cercanas, pesticidas y la terrible calidad del aire se combinan para crear una grave amenaza para la salud de los residentes.

7

Los dos vertederos de desechos tóxicos en California se encuentran en comunidades de bajos ingresos que hablan español y son de trabajadores agrícolas: Buttonwillow y Kettleman City - ¡esto es racismo!

How to learn more and access the tool:

Website: <http://oehha.ca.gov/calenviroscreen>

Email: CalEnviroScreen@oehha.ca.gov

The CalEnviroScreen 3.0 report (in English and Spanish), maps and additional data:

<https://oehha.ca.gov/calenviroscreen/report/calenviroscreen-30>

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN Y PARTICIPAR, COMUNÍQUESE CON:

Gary Rodriguez / (661)-237-9134

Miguel Alatorre / Acción Verde Para la Salud y Justicia Ambiental

miguel@greenaction.org / (559)-816-3561

www.greenaction.org / greenaction@greenaction.org